

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 36 (1958)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## „der meistgesuchte Mann...“

Der meistgesuchte Mann bei Jelmoli Zürich ist der Hausinspektor, Herr H. — Eben geht er durch die Abteilung Haushalt. Da leuchtet die Zahl 76, seine Suchnummer, auf. Im gleichen Moment erscheint dieselbe Ziffer in allen Etagen, im Treppenhaus, in der Spedition, im Versand. Herr H. meldet sich am nächsten Telephonapparat. Er wird für eine dringliche Besprechung aufs Technische Büro verlangt. — Mit Zahlensignal wird der Gesuchte augenblicklich erreicht. Das Herumfragen von Büro zu Büro fällt weg.

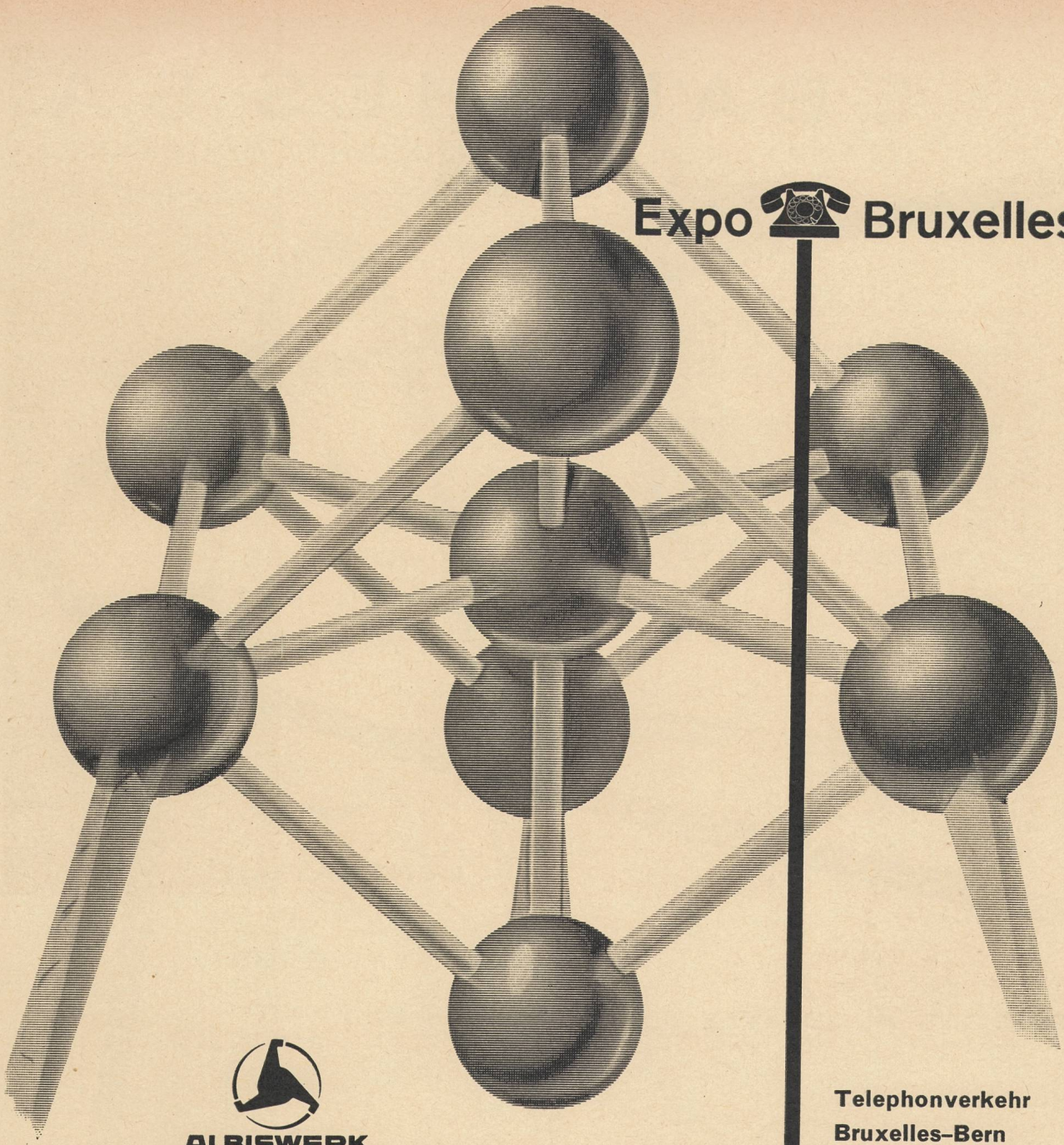
Die Personensuchanlage bei Jelmoli arbeitet nach dem Zahlensystem Autophon. Zum Signalisieren der 100 verschiedenen Zahlen werden pro Gruppe von 10 Tablos nur vier Adern des Telephonnetzes belegt. Zahlensignal Autophon: als Personensuchanlage, als Zahlenmelder zur Anzeige von Börsenkursen, Produktionsziffern, Platzbelegung.

# AUTOPHON

Technische Büros in Zürich, Basel, Bern

Fabrik in Solothurn

Expo  Bruxelles



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## TELEPHONIE-HOCHFREQUENZ

**920000...**

Schweizer Telefonabonnenten sind von der Expo in Brüssel mit direkter Telefonverbindung erreichbar.

Mit dieser kürzlich eingeführten Neuerung zwischen Brüssel und Bern wurde eine weitere Stufe in der Automatisierung des internationalen Telefonverkehrs verwirklicht.

Die Ausrüstungen in Bern wurden in Zusammenarbeit mit der Schweiz. PTT von uns entwickelt und gebaut.

Telephonverkehr  
Bruxelles-Bern  
automatisiert!



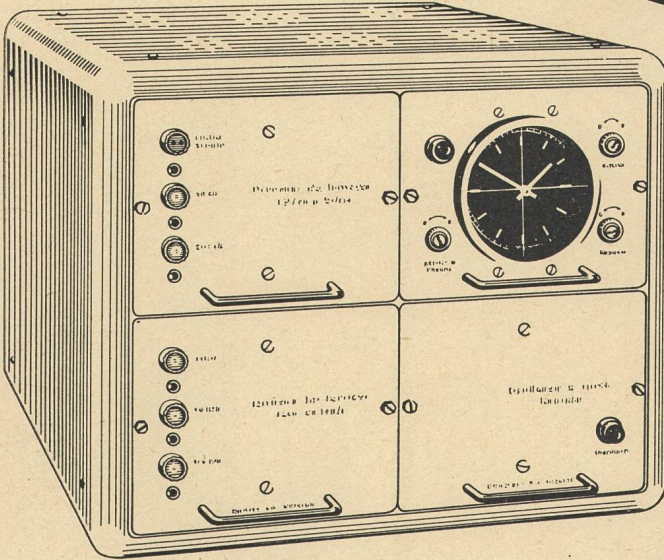
**Bern**



45711

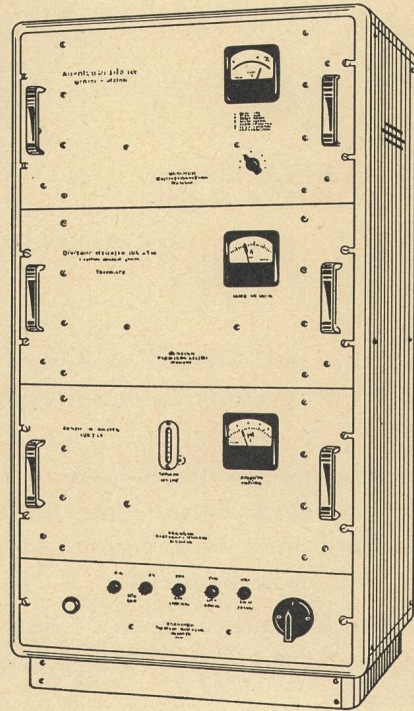
# EBAUCHES S.A.

DÉPARTEMENT OSCILLOQUARTZ NEUCHÂTEL  
SUISSE



HORLOGE  
A QUARTZ  
TYPE B243

GÉNÉRATEUR  
ÉTALON  
TYPE B239



HORLOGES A QUARTZ

GÉNÉRATEURS  
ÉTALON

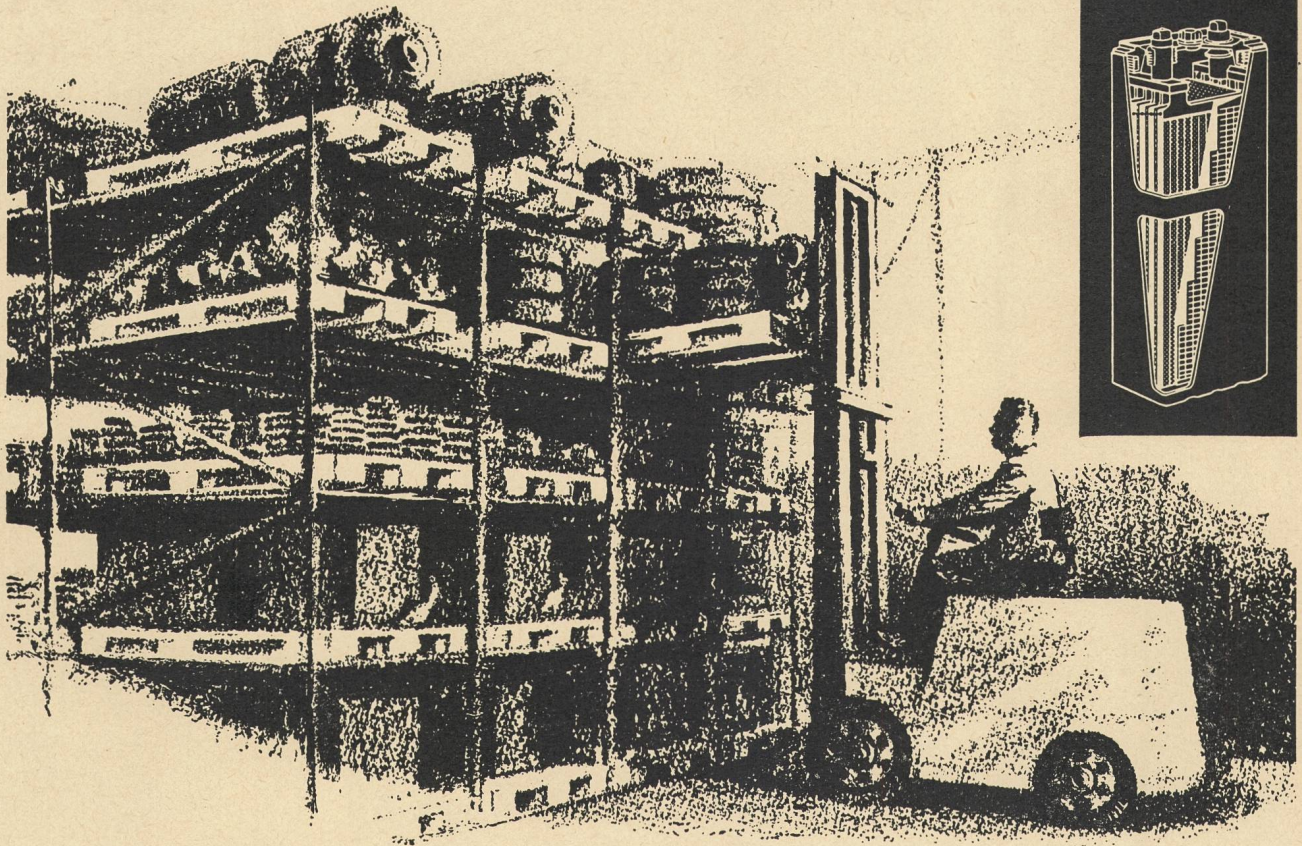
COMPARATEURS  
DE FRÉQUENCE

DIVISEURS DE FRÉQUENCE

QUARTZ



C. MOJONNET



## Mit Elektrofahrzeugen Leistung steigern Unkosten senken

Der Palettverkehr der SBB für Kundengüter hat das betriebsinterne Transportwesen revolutioniert. Ohne Handumlad bringen die Hubstapler die Waren an den Bestimmungsort. So sinken die Unkosten, steigt die Leistung. Einsatzbereitschaft und Dauerleistung der Elektrofahrzeuge hängen ab von der Güte der Fahrzeugbatterie. Da bietet dank einem neuen Bauprinzip die ELECTRONA-DURAL-Batterie das Maximum. Die

aktive Masse ruht erschütterungsfest in Glasseidestrümpfen und Plastikröhrchen. Kein Bleischlamm kann ausfallen, kein innerer Kurzschluss entstehen, daher die Lebensdauer von 6 bis 10 Jahren der ELECTRONA-DURAL. Sie ist gedrungener gebaut und gibt daher auf gleichem Raum 60 % mehr Leistung ab als Panzerplattenbatterien. ELECTRONA-DURAL-Batterien vermieten wir auch – ein Beweis ihrer Betriebssicherheit.

**ELECTRONA-DURAL**  
Die neue Batterie  
mit 3 Jahren  
Vollgarantie!



**Electrona S.A., Boudry/NE Tel. (038) 64246 Accumulatorenfabrik**

## Sicherheit vor allem...

in Gleichstromanlagen für Telefon-Zentralen, Fabriken, Spitäler, Kinos usw. Oerlikon-Batterien gewährleisten grösste Sicherheit und einen störungsfreien Betrieb; sie sind zuverlässig und tausendfach bewährt.

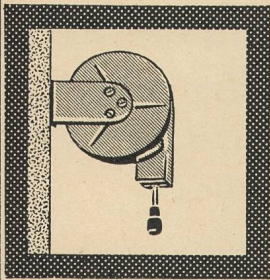


Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

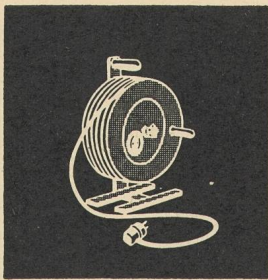
mit Bureaux und Werkstätten in  
Lausanne, Genève, Lugano, St. Gallen und Luzern.

## Schonen Sie Ihre Kabel

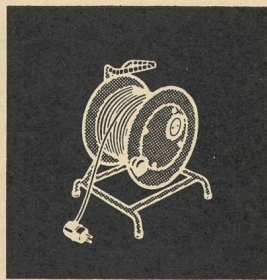
mit **EGLI-Kabelrollen**. Ihr Kabel ist stets geschützt aufbewahrt und hält länger. 4 Modelle, für jeden Zweck das Passende:



Bis 10 m Kabel können aus der **EGLI-Rücklaufkabelrolle** herausgezogen und beliebig arretiert werden. Automatischer Kabelrücklauf nach Gebrauch. Überall montierbar in Werkstätten, Garagen, Krananlagen usw.



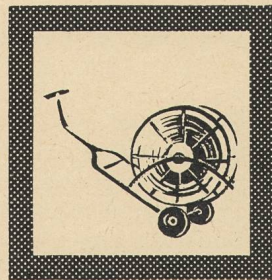
Die **EGLI-Normkabelrolle** für 25 oder 50 m 3 poliges Kabel. Einfache, robuste Bauart mit 1-4 Steckdosen. Bewährt in Industrie und Handwerk.



Die **EGLI-Schutzkabelrolle** ist eine Verlängerungskabelrolle mit eingebautem Schutztransformator. SEV-geprüft. Jedes Elektrisieren unmöglich, deshalb unentbehrlich für alle Installationsarbeiten auf Baustellen.

### EGLI-Baukabelrolle

für Motorenkabel bis 400 m Länge. Mit praktischem Transport- und Abrollwagen. Für Grossbaustellen, Industrie, Feuerwehr usw.

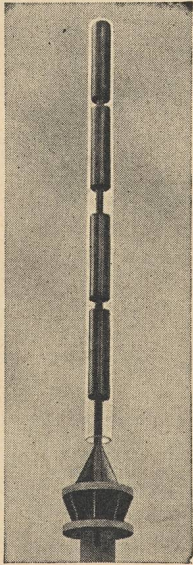


## Egli, Fischer & Co. AG Zürich

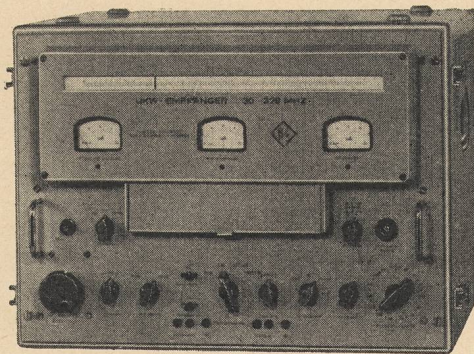
Dübel und Werkzeuge  
Gotthardstrasse 6

Claridenhof  
Telephon (051) 27 29 91

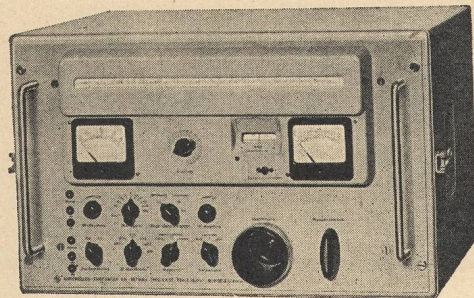
# ROHDE & SCHWARZ · MÜNCHEN



UHF-Antenne  
Typ HA 53/581  
450-470 MHz



VHF-Grossempfänger  
Typ ESG  
30-330 MHz



Kurzwellenempfänger  
Typ EK 07  
0,5-30,1 MHz

## EMPFANGSANLAGEN

### ANTENNEN

#### robuster Konstruktion

- **Ballempfang:** UKW, Fernsehbänder I, III und IV
- **Breitband-Überwachung:** 30-1000 MHz in verschiedenen Bereichen und Polarisationen
- **Richtempfang:** Yagi, Dipol-Felder, Winkelreflektoren, verstellbare Dipole, Parabolspiegel
- **Kurzwellen:** Vertikal- und Horizontalreusen
- **Trennverstärker:** verschiedene Typen im Bereich von 60 kHz-175 MHz

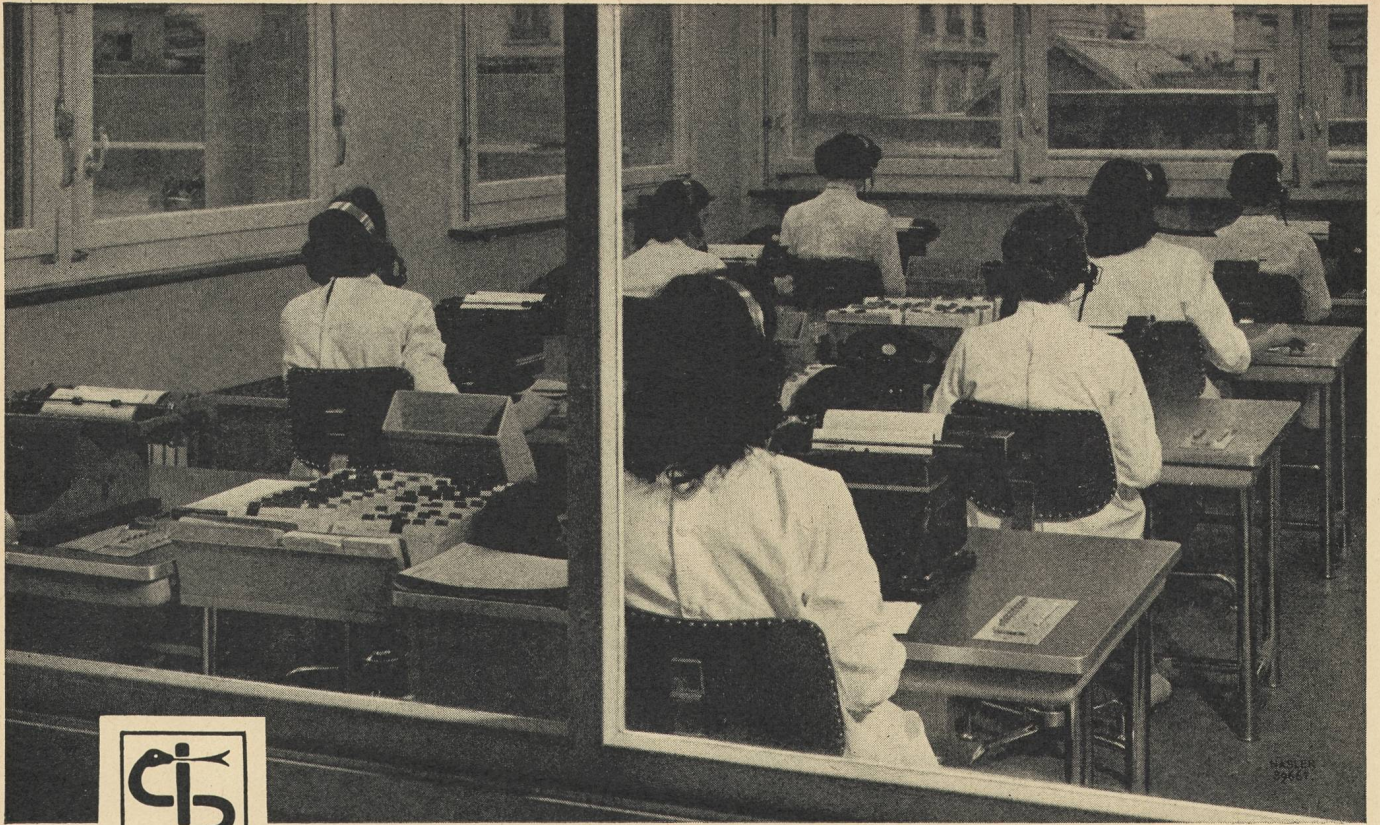
### EMPFANGSGERÄTE

#### für technische Dienste

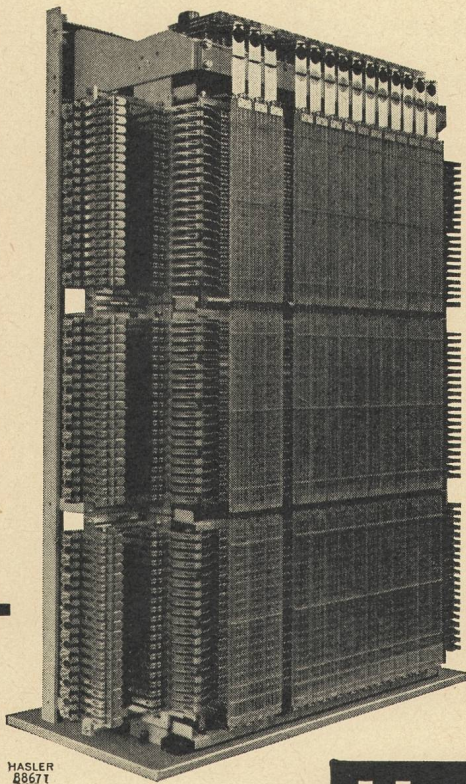
- **Ballempfänger** für UKW und Fernsehen, automatische Anlagen für unbemannte Stationen
- **VHF-Empfänger:** 30-330 MHz verschiedene Typen
- **UHF-Empfänger:** 225-400 MHz auch mit Kanalwähler
- **Flugsicherungsempfänger** für VHF und UHF
- **Kurzwellenempfänger:** 0,5-30,1 MHz in modernster Ausführung

Verlangen Sie bitte ausführliche Datenblätter!

533 a



## Haustelephonanlagen



HASLER  
88677

In der Galenica S.A. in Lausanne, pharmazeutische Grosshandelsfirma mit rund 30 000 Artikeln, ist das Telefon geradezu ein Lebensnerv! Die Zahl der täglich eingehenden telephonischen Bestellungen ist sehr gross, jede ist dringend, und ihre umgehende Erledigung ist ein Leistungsbeweis dieser Firma. Einmal mehr ist es ein Hasler-Automat SKW X/57 mit Schweizer Kreuzwählern für 10 Amtsleitungen und 40 interne Anschlüsse, der die hohen Anforderungen erfüllt.

Die Amtsanrufe erreichen in Kaskade eine freie Telephonistin. Diese verbindet sich mit einfachem Tastendruck, wobei sie wahlweise Mikrotelephon oder Kopfgarnitur verwenden kann.

Der Hausautomat SKW X/57 bietet: Rückfragemöglichkeit und direkte Gesprächsumleitung, Nachtpikettschaltung für jede beliebige Station, Anschluss für Direktions- und Chefstationen wie auch Kombination mit Signal- und Personensuchanlagen.

Sorgfältig geplante, den Bedürfnissen der Betriebe vollkommen angemessene Hasler-Telephonanlagen fördern und beschleunigen den Geschäftsverkehr

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK

mit Zweigniederlassung in Zürich